378L1905KSG

8.8.78 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 217/5

ΣΥΣΤΑΣΗ ἀριθ. 1905/78/ΕΚΑΧ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 28ης Ἰουλίου 1978

περί τροποποιήσεως τῆς συστάσεως ἀριθ. 1-64 τῆς Ἀνωτάτης Ἀρχῆς στίς Κυβερνήσεις τῶν Κρατῶν μελῶν «περί ἄρσεως τῆς ἐπικρατούσης στά σιδηρουργικά προϊόντα τῆς περιφερείας τῆς Κοινότητος προστασίας»

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἀνθρακος καί Χάλυβος καί ἰδίως τά ἄρθρα 2 ἕως 5, 8, 14, 57, 71, 74, 81, 86 καθώς καί τό παράρτημα 1,

τή σύσταση ἀριθ. 1-64 τῆς Ἀνωτάτης Ἀρχῆς, τῆς 15ης Ἰανουαρίου 1964, στίς κυβερνήσεις τῶν Κρατῶν μελῶν περί ἄρσεως τῆς ἐπικρατούσης στά σιδηρουργικά προϊόντα τῆς περιφερείας τῆς Κοινότητος προστασίας(1), ὅπως τροποποιήθηκε μέ τήν ἀπόφαση τῆς Ἐπιτροπῆς ἀριθ. 663/68 ΕΚΑΧ(2),

τίς ἀποφάσεις τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Κυβερνήσεων τῶν Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἀνθρακος καί Χάλυβος συνελθόντων στά πλαίσια τοῦ Συμβουλίου, τῆς 21ης Δεκεμβρίου 1971, τῆς 13ης Ἰανουαρίου 1975 καί τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1977, περί τῆς ὀνοματολογίας καί τῶν ποσοστῶν τῶν συμβατικῶν δασμῶν τῶν προϊόντων πού ὑπάγονται στή συνθήκη ΕΚΑΧ καί τῶν γενικῶν κανόνων γιά τήν ἑρμηνεία καί τήν ἐφαρμογή τῆς ὀνοματολογίας αὐτῆς καί τῶν δασμῶν αὐτῶν,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, ἀπό τῆς θέσεως σέ ἰσχύ τῆς συστάσεως ἀριθ. 1-64 ἐπῆλθαν ὁρισμένες τροποποιήσεις στήν ὀνοματολογία καί στούς σχετικούς μέ τά σιδηρουργικά προϊόντα δασμούς πού περιλαμβάνονται στό παράρτημα τῆς συστάσεως αὐτῆς·

ὅτι ἡ ὀνοματολογία καί τό ποσοστό τῶν προαναφερομένων ἀντιστοιχούντων δασμῶν πρέπει νά ἑρμηνεύτοῦν καί νά ἐφαρμοσθοῦν σύμφωνα μέ τίς προκαταρκτικές διατάξεις πού περιλαμβάνονται στό Κοινό Δασμολόγιο πού καθιερώθηκε ἀπό τήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα(3)·

ὅτι, συνεπῶς, πρέπει νά προσαρμοσθεῖ καί νά συμπληρωθεῖ ἡ σύσταση ἀριθ. 1-64,

ΔΙΑΤΥΠΩΝΕΙ ΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗ ΣΥΣΤΑΣΗ:

Ἄρθρο 1

Ἡ σύσταση ἀριθ. 1-64 τροποποιεῖται ὡς ἑξῆς:

1. Τό παράρτημα ἀντικαθίσταται ἀπό τό παράρτημα τῆς παρούσης συστάσεως·

2. στό ἄρθρο 1 προστίθεται τό ἀκόλουθο δεύτερο ἐδάφιο:

«Ὁ πίνακας αὐτός καί τά ἀναγραφόμενα ποσοστά ἑρμηνεύονται καί ἐφαρμόζονται σύμφωνα μέ τίς προκαταρκτικές διατάξεις τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου πού καθιερώθηκε ἀπό τήν Εὐρωπαϊκή Οἰκονομική Κοινότητα.»

Ἄρθρο 2

Τά Κράτη μέλη λαμβάνουν ὅλα τά μέτρα πού εἶναι ἀναγκαῖα γιά τήν ἐκτέλεση τῆς συστάσεως αὐτῆς.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα σύσταση κοινοποιεῖται στά Κράτη μέλη καί δημοσιεύεται στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἀρχίζει νά ἰσχύει γιά κάθε Κράτος μέλος στίς 8 Αὐγούστου 1978.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 28 Ἰουλίου 1978.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Wilhelm **HAFERKAMP**

Ἀντιπρόεδρος

(1) ΕΕ ἀριθ. 8 τῆς 22.1.1964, σ. 99/64.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 125 τῆς 5.6.1968, σ. 7.
(3) Βλέπε παράρτημα «Κοινό Δασμολόγιο» τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 950/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Ἰουνίου 1968 (ΕΕ ἀριθ. N 172 τῆς 22.7.1968, σ. 1), ὅπως τροποποιήθηκε τελικῶς ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2500/77 (ΕΕ ἀριθ. N 289 τῆς 14.11.77, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Δασμολογική κλάσις	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κατώτατος δασμός %
73.01	Ἀκατέργαστοι χυτοσίδηροι (συμπεριλαμβανομένων καί τῶν σιδηρομαγγανίων) εἰς τύπους, χελώνας ἤ μάζας:	
	Α. Σιδηρομαγγάνιον	4
	Β. Χυτοσίδηροι αἱματίτες	4
	Γ. Φωσφοροῦχοι χυτοσίδηροι	4
	Δ. Χυτοσίδηροι μή κατονομαζόμενοι:	
	I. Περιέχοντες κατά βάρος ἀπό 0,30% συμπεριλαμβανομένου μέχρι καί 1% συμπεριλαμβανομένου τιτανίου καί ἀπό 0,50% συμπεριλαμβανομένου μέχρι καί 1% συμπεριλαμβανομένου βαναδίου	ἀπαλλαγή
	II. Ἕτεροι	4
73.02	Σιδηροκράματα:	
	Α. Σιδηρομαγγάνιον:	
	I. Περιέχον κατά βάρος πλέον τοῦ 2% ἄνθρακα (ἀνθρακοῦχο σιδηρομαγγάνιο)	4
73.03	Παλαιοσίδηρα, ἀπορρίμματα καί θραύσματα τεχνουργημάτων ἐκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ἤ χάλυβος	ἀπαλλαγή
73.05	Κόνις σιδήρου ἤ χάλυβος, σίδηρος καί χάλυψ σπογγώδεις: Β. Σίδηρος καί χάλυψ σπογγώδεις	3 (α)
73.06	Σίδηρος καί χάλυψ εἰς μύδρους, πλινθώματα (τύπους) ἤ μάζες	3
73.07	Σίδηρος καί χάλυψ εἰς «κορμούς», πρίσματα, πλατέα καί πλατίνας. Σίδηρος καί χάλυψ χονδροειδῶς κατειργασμένοι διά σφυρηλατήσεως ἐν θερμῷ ἤ ἐν ψυχρῷ (ἡμιτελῆ προϊόντα σφυρηλατήσεως):	
	Α. Κορμοί καί πρίσματα:	
	I. Ἐλασματοποιηθέντα	4
	Β. Πλατέα καί πλατίνες:	
	I. Ἐλασματοποιηθέντα	4
73.08	Ἡμικατειργασμένα προϊόντα εἰς ρόλλους, διά λαμαρίνας, ἐκ σιδήρου ἤ χάλυβος:	
	Α. Πλάτους 1,50 μέτρων καί προοριζόμενα δι' ἐπανέλασιν (β)	5
	Β. Ἕτερα	6
73.09	Μεγάλα πλατέα ἐκ σιδήρου ἤ χάλυβος	6
73.10	Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἤ χάλυβος, ὑποστᾶσαι ἔλασιν ἤ ἐφελκυσμόν ἐν θερμῷ ἤ σφυρηλάτησιν ἐν θερμῷ (περιλαμβανομένου καί τοῦ χονδροσύρματος). Ράβδοι ἐκ σιδήρου ἤ χάλυβος ληφθεῖσαι ἤ ἀποπερατωθεῖσαι ἐν ψυχρῷ. Ράβδοι κοῖλαι ἐκ χάλυβος διά γεωτρήσεις:	
	Α. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἤ ληφθεῖσαι δι' ἐφελκυσμοῦ ἐν θερμῷ:	
	I. Χονδρόσυρμα	7
	II. Ράβδοι πλήρεις	6
	III. Ράβδοι κοῖλαι διά γεωτρήσεις	5
	Δ. Ἐπεστρωμέναι δι' ἑτέρου μετάλλου ἤ ἐπεξειργασμέναι κατ' ἐπιφάνειαν (ἐστιλβωμέναι ἤ ἐπενδεδυμέναι, κλπ.):	
	I. Μεθ' ἁπλῆς ἐπικαλύψεως:	
	α) Ἐλασματοποιηθεῖσαι ἤ ληφθεῖσαι δι' ἐφελκυσμοῦ ἐν θερμῷ	5

(α) Ἡ εἰσπραξη τοῦ δασμοῦ αὐτοῦ ἀναβάλλεται γιά μία ἀπεριόριστη χρονική διάρκεια

(β) Ἡ ἔνταξη στήν διάκριση αὐτή ἐξαρτᾶται ἀπό τίς προϋποθέσεις πού θά καθορισθοῦν ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές.

Δασμολογική κλάσις	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κατώτατος δασμός %
73.11	Εἴδη καθωρισμένης μορφῆς ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, ἐλασματοποιηθέντα ἢ ἐφελκυσθέντα ἐν θερμῷ, σφυρηλατηθέντα ἢ καί ληφθέντα ἢ ἀποπερατωθέντα ἐν ψυχρῷ· σιδηροπάσσαλοι πεπλατυσμένοι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος ἔστω καί διάτρητοι ἢ κατεσκευασμένοι ἐκ συναρμολογημένων στοιχείων:	
	Α. Εἴδη καθωρισμένης μορφῆς:	
	Ι. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθέντα ἢ ληφθέντα δι' ἐφελκυσμοῦ ἐν θερμῷ	6
	IV. Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου ἢ ὑποστάντα ἐπεξεργασία κατ' ἐπιφάνεια (ἐστιλβωμένα ἢ ἐπενδεδυμένα κλπ.):	
	α) Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου:	
	1. Ἐλασματοποιηθέντα ἢ ληφθέντα δι' ἐφελκυσμοῦ ἐν θερμῷ	5
	Β. Σιδηροπάσσαλοι πεπλατυσμένοι	6
73.12	Φύλλα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ ἢ ἐν ψυχρῷ:	
	Α. Ἐλασματοποιηθέντα ἁπλῶς ἐν θερμῷ	8
	Β. Ἐλασματοποιηθέντα ἁπλῶς ἐν ψυχρῷ:	
	Ι. Προοριζόμενα διά τήν κατασκευήν λευκοσιδήρου (παρουσιαζόμενα εἰς ρόλλους) (6)	8
	Γ. Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου, ἐπενδεδυμένα ἢ ἄλλως κατ' ἐπιφάνεια ἐπεξεργασμένα:	
	ΙΙΙ. Ἐπικασσιτερωμένα:	
	α) Λευκοσίδηρος	7
	V. Ἕτερα (ἐπιχαλκωμένα, τεχνητῶς ὀξειδωμένα, βερνικωμένα, ἐπινικελωμένα, ἐπικεχρισμένα διά βερνικίου, ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου, ὑποστάντα ἐπιφανειακήν ἐπεξεργασίαν φωσφοριώσεως, τυπωτά κλπ.):	
	α) Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου:	
	1. Ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ	7
73.13	Λαμαρῖναι ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος, ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν θερμῷ ἢ ψυχρῷ:	
	Α. Λαμαρῖναι ὀνομαζόμεναι «μαγνητικαί»:	
	Ι. Παρουσιάζουσαι οἱονδήποτε καί ἄν εἶναι τό πάχος αὐτῶν, ἀπώλεια εἰς W κατώτερη ἢ ἴση μέ 0,75W	6
	ΙΙ. Ἕτεραι	7
	Β. Λοιπαί λαμαρῖναι:	
	Ι. Ἐλασματοποιηθεῖσαι ἁπλῶς ἐν θερμῷ, πάχους:	
	α) 2 χιλιοστῶν ἢ πλέον	7
	β) Ὀλιγώτερον 2 χιλιοστῶν	6
	ΙΙ. Ἐλασματοποιηθεῖσαι ἁπλῶς ἐν ψυχρῷ, πάχους:	
	β) Ἀπό 1 χιλιοστό μή συμπεριλαμβανόμενο μέχρι 3 χιλιοστῶν μή συμπεριλαμβανομένων	6
	γ) 1 χιλιοστοῦ ἢ ὀλιγώτερον	8
	ΙΙΙ. Ἁπλῶς ἐστιλβωμέναι	7
	IV. Ἐπεστρωμέναι δι' ἑτέρου μετάλλου, ἐπενδεδυμέναι ἢ ἄλλως κατ' ἐπιφάνεια ἐπεξειργασμέναι:	
	β) Ἐπικασσιτερωμέναι:	
	1. Λευκοσίδηρος	7
	2. Ἕτεραι	7

(6) Ἡ ἔνταξη στήν διάκριση αὐτή ἐξαρτᾶται ἀπό τίς προϋποθέσεις πού θά καθορισθοῦν ἀπό τίς ἁρμόδιες ἀρχές.

Δασμολογική κλάσις	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κατώτατος δασμός %
73.13 (συνέχ.)	IV. γ) Ἐπιψευδαργυρωμέναι ἢ ἐπιμολυβδωμέναι	8
	δ) Ἕτεραι (ἐπιχαλκωμέναι, τεχνητῶς ὀξειδωμέναι, βερνικωμέναι, ἐπινικελωμέναι, ἐπικεχρισμέναι διά βερνικίου, ἐπεστρωμέναι δι' ἑτέρου μετάλλου, ὑποστᾶσαι ἐπιφανειακήν ἐπεξεργασίαν φωσφοριώσεως, τυπωταί κλπ.)	7
	V. Ἄλλως, μορφοποιημέναι ἢ ἐπεξειργασμέναι:	
	α) Ἁπλῶς κεκομμέναι εἰς σχῆμα ἕτερον τοῦ τετραγώνου ἢ τοῦ ὀρθογωνίου:	
	2. Ἕτεραι	7
73.15	Χαλυβοκράματα καί ἐκλεκτός χάλυψ δι' ἄνθρακος, ὑπό τάς μορφάς τάς περιγραφομένας εἰς τάς κλάσεις 73.06 μέχρι καί 73.14:	
	A. Ἐκλεκτός χάλυψ δι' ἄνθρακος:	
	I. Πλινθώματα (τύποι), κορμοί, πρίσματα, πλατέα, πλατίνες:	
	β) Ἕτεροι:	
	1. Πλινθώματα (τύποι)	3
	2. Κορμοί, πρίσματα, πλατέα, πλατίνες	4
	III. Ἡμικατειργασμένα προϊόντα εἰς ρόλλους διά λαμαρίνας	5
	IV. Μεγάλα πλατέα	6
	V. Ράβδοι (συμπεριλαμβανομένου καί τοῦ χονδροσύρματος καί τῶν κοίλων ράβδων διά γεωτρήσεις) καί μορφοσίδηροι:	
	β) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθέντα ἢ ἐφελκυσθέντα ἐν θερμῷ:	
	1. Χονδρόσυρμα	7
	2. Ἕτερα	6
	δ) Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου ἢ ἐπεξειργασμένα κατ' ἐπιφάνειαν (ἐστιλβωμένα, ἐπενδεδυμένα κλπ.):	
	1. Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου:	
	αα) Ἐλασματοποιηθέντα ἢ ἐφελκυσθέντα ἐν θερμῷ	5
	VI. Φύλλα:	
	α) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ	7
	γ) Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου ἐπενδεδυμένα ἢ ὑποστάντα ἕτερα κατεργασίαν κατ' ἐπιφάνειαν:	
	1. Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου:	
	αα) Ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ	7
	VII. Λαμαρῖναι:	
	α) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν θερμῷ	7
	β) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν ψυχρῷ, πάχους:	
	2. Ὀλιγώτερον τῶν 3 χιλιοστῶν	8
	γ) Ἐστιλβωμέναι, ἐπεστρωμέναι δι' ἑτέρου μετάλλου, ἐπενδεδυμέναι ἢ ἄλλως πως ἐπεξειργασμέναι κατ' ἐπιφάνειαν	7
	δ) Ἄλλως μορφοποιημέναι ἢ ἐπεξειργασμέναι:	
	1. Ἁπλῶς κεκομμέναι εἰς σχῆμα διάφορον τοῦ τετραγώνου ἢ τοῦ ὀρθογωνίου	7
	B. Χαλυβοκράματα:	
	I. Πλινθώματα (τύποι), κορμοί, πρίσματα, πλατέα, πλατίνες:	
	β) Ἕτερα:	
	1. Πλινθώματα (τύποι):	
	αα) Πλινθοποιημένα ἀπορρίμματα	ἀπαλλαγή
	ββ) Ἕτερα	3
	2. Κορμοί, πρίσματα, πλατέα, πλατίνες	4

Δασμολογική κλάσις	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Κατώτατος δασμός %
73.15 (συνεχ.)	III. Ἡμικατειργασμένα προϊόντα εἰς ρόλλους διά λαμαρίνας	6
	IV. Μεγάλα πλατέα	6
	V. Ράβδοι (συμπεριλαμβανομένου καί τοῦ χονδροσύρματος καί τῶν κοίλων ράβδων διά γεωτρήσεις) καί μορφοσίδηροι:	
	β) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθέντα ἤ ὑποστάντα ἐφελκυσμόν ἐν θερμῷ:	
	1. Χονδρόσυρμα	7
	2. Ἕτερα	6
	δ) Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου ἤ ὑποστάντα κατεργασία κατ' ἐπιφάνειαν (ἐστιλβωμένα, ἐπενδεδυμένα κλπ.):	
	1. Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου:	
	αα) Ὑποστάντα ἔλασιν ἤ ἐφελκυσμόν ἐν θερμῷ	5
	VI. Φύλλα:	
	α) Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ	7
	γ) Ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου ἐπενδεδυμένα ἤ ἄλλως κατειργασμένα κατ' ἐπιφάνεια:	
	1. Ἁπλῶς ἐπεστρωμένα δι' ἑτέρου μετάλλου:	
	αα) Ἐλασματοποιηθέντα ἐν θερμῷ	7
	VII. Λαμαρῖναι	
	α) Λαμαρῖναι ὀνομαζόμεναι «μαγνητικαί»:	
	1. Παρουσιάζουσαι, οἱονδήποτε καί ἄν εἶναι τό πάχος αὐτῶν, ἀπώλειαν εἰς W κατώτερη ἤ ἴση μέ 0,75 W	6
	2. Ἕτεραι	7
	β) Ἕτεραι λαμαρῖναι:	
	1. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν θερμῷ	7
	2. Ἁπλῶς ἐλασματοποιηθεῖσαι ἐν ψυχρῷ πάχους:	
	ββ) Ὀλιγώτερον τῶν 3 χιλιοστῶν	7
	3. Ἐστιλβωμέναι, ἐπικεκαλυμμέναι, ἐπενδεδυμέναι ἤ ἄλλως κατειργασμέναι κατ' ἐπιφάνεια	7
	4. Ἄλλως ἐπεξειργασμέναι ἤ κατειργασμέναι:	
	αα) Ἁπλῶς κεκομμέναι εἰς σχῆμα διάφορον τοῦ τετραγώνου ἤ τοῦ ὀρθογωνίου	7
73.16	Στοιχεῖα σιδηροδρομικῶν τροχιῶν ἐκ χυτοσιδήρου, σιδήρου ἤ χάλυβος: σιδηροτροχιαί, ἀντιτροχιαί, βελόναι, καρδίαι, διασταυρώσεις καί ἄλλαγαί τροχιᾶς, ράβδοι χειρισμοῦ τῶν βελονῶν-κλειδιῶν, ὀδοντώματα, στρωτῆρες, ἀμφιδέται, ἔδρανα καί σφῆνες, πλάκες ἐδράσεως, πλάκες συσφίξεως, πλάκες καί ράβδοι κανονισμοῦ πλάτους καί ἕτερα τεμάχια εἰδικῶς κατεσκευασμένα διά τήν τοποθέτησιν, τήν σύζευξιν ἤ τήν στερέωσιν τῶν τροχιῶν:	
	Α. Σιδηροτροχιαί	
	II. Ἕτεραι:	
	α) Καινουργεῖς	6
	β) Μεταχειρισμέναι	3
	Β. Ἀντιτροχιαί	5
	Γ. Στρωτῆρες	5
	Δ. Ἀμφιδέται καί πλάκες ἐδράσεως:	
	I. Ἐλασματοποιηθέντα	5